

# **BUDOWNICZY**

---

**Zeszyt 12**

**Grudzień 1935**

# FINKELSTEIN i FEHL

Lwów, ul. Słoneczna L. 47.

Telefony: 103-40, 103-41, 103-42,

Hurtowne składy żelaznych materiałów budowlanych a to: dźwigarów I i U, żelaza betonowego w sztabach i kręgach, stali „ISTEG”, rur wodociągowych i gazowych, blach czarnych i ocynkowanych, gwoździ, drutów, wszelkich okuć budowlanych i td.

Sprzedaż ze składu oraz wagonowo wprost z hut po cenach konkurencyjnie niskich. Osobny dział sprzedaży pierwszorzędnego cementu marki „GRODZIEC”

## SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

# „ASFALT”

Chorzów I. ul. Ligota, Górnicza 5. - Telefon 403-65

### POLECA:

**wszelkie materiały budowlane:** jak wapno, cement, gips, trzcinę, cegielki glazur., flisy ściennie i tp.

**blacharsko-dekarskie:** papy dachowe, smołę, lepnik, blachę cynkową, dachówki i tp.

**śduńskie:** kafle i armatury piecowe, cegłę szamotową i tp.

**instalacyjno-kanalizacyjno:** wanny, umywalki, klozety, rury żeliwne, gazowe kamionkowe i tp.

**PO NAJTAŃSZYCH CENACH.**

## ŻELAZO - BLACHA

Lwów, Piłsudskiego 12. Telef. 258-14.

wykonuje wszelkie  
napisy blaszane.

Na składzie piece blaszane do opalania  
trociniami.

Wytwórnia wyrobów metalowych

# JUL-ZA

ul. Kazimierza Wielkiego 14

wyrabia: świeczniki, okucia budowlane, mosiężne i alpakowe, a to: klamki, narożniki rękojeści, balustrady i t. p. oraz obicia bakonowe nowoczesnych portali.

Specjalność: urządzenia metalowe do kawiarni i restauracji. Niklowanie i oksydowanie. Ceny konkurencyjne.

WYTWÓRNI  
**M. FISCHER**  
LWÓW, SZPITALNA 38  
TEL. 57-10

ŻALUZJI STALOWYCH	KRAT ROZSUWALNYCH	ŻALUZJI AZUROWYCH
		

WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY  
ŻELAZNE JAK KONSTRUKCYJNE  
SPECJALNY DZIAŁ WYROBU ŻALUZJI  
● SKLEPOWYCH z BLACHY ● STALOWEJ

WSZELKIE REPERACJE  
PO CENACH PRZYSTĘPNYCH



# BUDOWNICZY

ORGAN ZWIĄZKU STOWARZYSZEN SAMODZIELNYCH BUDOWNICZYCH  
I KIEROWNIKÓW BUDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z. z

Adres Administracji:

**Katowice, Pocztowa 16. Tel. 342-65**

Cena egzemplarza 1 zł.

Abon. półrocznie 6 zł.

rocznie 10 zł.

Adres Redakcji:

**Lwów, Sykstuska 38. Tel. 205-43**

## ODDZIAŁY BUDOWNICZEGO

**KRAKÓW** — Związek Budowniczych  
i Kierowników Budowy, ul. Straszew-  
skiego 28, tel. 100-15

**STAROGARD** — Stowarzyszenie Sa-  
modzielnich Budowniczych i Kierowni-  
ków Budowy, ul. Gimnazjalna 14,  
tel. 1-02.

**STANISŁAWÓW** — Stowarzyszenie  
Samoistnych Kierowników Budowy,  
ul. Szwedzkiego

**BYDGOSZCZ** — Stowarzyszenie Sa-  
modzielnich Polskich Budowniczych  
i Kierowników Budowy, ul. Koziul-  
skiego 8, tel. 1-39

**PRZEMYŚL** — Stowarzyszenie Up-  
rawnionych Kierowników Budowy ul.  
Szopena 3.

**SOSNOWIEC** — Związek Kierowni-  
ków Budowy Zagłębia Dąbrowskiego  
ul. Piłs dskiego 16, Tel. 6-01

**LWÓW** — Związek Zawodowy Archi-  
tektów i Budowniczych Pl. Marjacki 5

**KATOWICE** — Związek Stowarzyszeń  
Samodzielnych Budowniczych i Kier.  
Budowy Rzecz. Polskiej Z. Z.  
ul. Pocztowa 16

## Sprawa uprawnienia do tytułu architekt.

Na odbytem posiedzeniu Wydziału Związku Za-  
wodowego Architektów i Budowniczych we Lwowie,  
uchwalono wysłać do WP. Ministra Zyndram Kościół-  
kowskiego memoriał, którego treść poniżej podajemy:

*D o P a n a*

*Marjana Zyndram Kościółkowskiego*

*MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH*

*w W a r s z a w i e.*

Lwowski Urząd Wojewódzki zawiadomił nas,  
że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, decyzją z dnia  
13. listopada 1935 r. Nr. SB. 28/62/14, opierając się  
na postanowieniach art. 71 rozp. o postępowaniu ad-  
ministracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 341 z r.  
1928, pozostawiło zażalenie nasze w sprawie używa-  
nia tytułu „architekt” z 29. sierpnia 1935, bez roz-  
patrzenia z braku podstawy prawnej i faktycznej do  
merytorycznego załatwienia sprawy.

Wedle obecnej interpretacji Władz Administra-  
cyjnych przysługuje prawo używania tytułu „architekt”  
(Min. Sprawiedliw. w porozumieniu rozp. z 29/3  
1935 r. Nr. SB. 27/62/7-) osobom, które ukończyły  
pewne wyższe uczelnie w b. państwie rosyjskiem, jak:  
szkołę malarstwa, rzeźby i architektury w Moskwie,  
politechnikę w Rydze, pozatem li tylko absolwentom  
wydziałów architektury na politechnikach lub równo-  
rzędnych uczelniach.

Na zapytanie Lwowskiego Urzędu Wojewódz-  
kiego orzekło Ministerstwo Wyznań Religijnych i O-  
świecenia Publicznego decyzją z dnia 13. maja 1933,  
Nr. IV-N. S 4928 ex 33, że tytuł „architekt” nie jest  
prawnie chroniony, gdyż ustawa w przedmiocie ty-  
tułu „inżynier” z dnia 21. września 1922, dotyczy  
jedynie ochrony prawnej tytułu „inżynier” a wobec  
tego niema podstawy do zabrania postępowania się  
tytułem „architekt” osobom, posiadającym koncesję  
do wykonywania przemysłu budowniczego.

Także i Ministerstwo Sprawiedliwości do L. I-K,  
2120/2/1-935 z dnia 21/2 1935, w odpowiedzi na  
pismo Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z 31/12  
1934 Nr. S. B. 28/62/6 nie przeprowadza tezy — że  
tytuł „architekt” jest chroniony.

Używanie tytułu „architekt” przez koncesjono-  
wanych budowniczych jest praktykowanym od dzie-  
sięć lat zwyczajem nie tylko u nas ale i w krajach  
ościennych, jak np. w Czechosłowacji, w Austrii,  
na Węgrzech, w Jugosławii, w Rumunii, i td.

Zwyczaj ten powszechnie znany i praktykowany  
przez osoby, posiadające wedle ustawy budowlanej  
z 1928 r. pełne uprawnienia od projektu i planu po-  
cząwszy aż do wykończenia budowy włącznie bez  
późniejszych ograniczeń, nie wprowadza nikogo  
w błąd a stanowi dla budowniczych poważny kapitał  
zaufania w społeczeństwie, zdobyty żmudną pracą  
licznych pokoleń.



Niech nam wolno będzie wspomnieć na tym miejscu, że CECH BUDOWNICZY — jako część organizacji ustroju społeczeństwa miejskiego, gorliwie wypełniał z dawna powinność obywatelską, już w r. 1445 obejmuje basztę koło arsenału królewskiego, zaopatrując ją w amunicję i broń, chroniąc tę część murów miejskich; r. 1592 obejmuje basztę zupełnie zniszczoną ponownie i odbudowuje ją (Ks. cech., str. 601 i 602, lub w broszurze: „Cech budowniczy we Lwowie, za czasów polskich, do r. 1772 — napisał M. Kowalczyk, architekt cywilny, upoważniony

budowniczy, dawniejszy przełożony, Lwów, 1927).

Jakże przykro czytamy dziś w 17. rocznicę dni sławy naszego Grodu z r. 1918 decyzje, nakazujące nam zaniechania używania tytułu twardym trudem szeregu pokoleń zdobywanego, decyzje rozsyłane w tych dniach do członków naszej organizacji.

Wnosimy pojedynczo odwołania przez Lwowski Urząd Wojewódzki i zanosimy niniejszem gorącą prośbę na ręce **Pana Ministra** o łaskawe rozpatrzenie i wyjątkowe uwzględnienie w imię słuszności.

(Podpisy)

Inż. IGNACY SEIDEL

# Stosunek zleceniodawcy do budowniczego

Budowniczy ubiegający się o zlecenie spotyka się często — zwłaszcza ze strony klienteli prywatnej z jakąś — dość niezrozumiałą nieufnością wobec przedsiębiorstw budowlanych i wykonawców wogóle, przyczem zleceniodawcy motywują to swoje niedowierzanie twierdzeniami, posądzającemi naszych architektów nierzadko o nieumiejętność lub nadmierną chęć zysku. Właściciel, np. buduje na własny rachunek pod kierownictwem inżyniera-fachowca, niedowierza wciąż jego obliczeniom kosztorysowym, i jak z jednej strony każdy — choćby najoszczędniej kalkulowany preliminarz, wydaje mu się zbyt wygórowany, — tak z drugiej strony obawia się niedopatrzeń projektodawcy, lęka się nieprzewidzianych wydatków, tem gorszych, że w późniejszym stadium budowy trudno się jest wycofywać, wskutek czego klient uważa, iż budowa go „wciągnęła“ w kłopoty.

Zleceniodawcy ci podają odrazu cały szereg przykładów np., że p. X budując na rachunek wydał o tyle i tyle tysięcy więcej, niż myślał początkowo, że p. Y oddawszy robotę przedsiębiorcy w ryczałt musiał później wszystko przerabiać i naprawiać, lub wreszcie panu Z wykończono budynek o całe miesiące później niż początkowy termin opiewał i t. d.

Należy się zastanowić, czy rzeczywiście nasi inżynierowie, architekci i budowniczowie nie umieją kalkulować, kosztorysować, organizować odpowiednio, wykończyć na termin i w porządku robót im powierzonych, — czy też przyczyna niedomagań jest niezależna od nich i tkwi całkiem gdzie indziej? Ze względu na przeprowadzenie robót rozróżnić możnaby następujące grupy:

1. Budowa, wykonana ku zadowoleniu zleceniodawcy, — zarówno klient jak i wykonawca wywiązali się należycie ze swych obowiązków. — O tych domach właściciele nie wspominają, gdyż

choćby były jak najliczniejsze stosunkowo, — to nie posiadają tego smutnego rozgłosu, który mają budowy wadliwe.

2. Budowa wadliwa czy niewykończona na termin z powodu nieumiejętności wykonawcy. — Są to wypadki sporadyczne, gdyż zarówno nasze ustawodawstwo, Nadzór budowlany, jak również dobrze pojęty interes własny organizacji budowniczych nakazują walkę, wykluczają i piętnują takie jednostki.
3. Niedomagania budowy pochodzą z niesumienności przedsiębiorcy. — I ten wypadek nie może być częsty, gdyż jednostki niesolidne same zagradzają sobie dalszą drogę i automatycznie powodują swoje wyeliminowanie.
4. Budowa niewykończona z winy właściciela, który przypuśćmy nie dotrzymał warunków płatności i td. Są to wypadki dość częste, lecz wkraczają one w sferę zagadnień prawnych i o nich tu mówić nie będziemy.
5. Budowa jest spóźniona lub wadliwa mimo sumiennego wykonania i należytego finansowania. — Ten wypadek jest dla nas najważniejszy i tu trzeba znaleźć źródło winy.

Tkwi ono w samym sposobie oddawania robót przez zleceniodawców i w niezrozumieniu ważności i znaczenia pracy kalkulacyjnej i projektującej architekta. — Uprzypomnijmy sobie jak odbywa się oddanie roboty. — Klient, który zastanawiał się całymi miesiącami a często dłużej czy budować czy nie, konferował niezliczoną ilość razy z inżynierem i to przeważnie niejednym, radził się znajomych, krewnych, fachowców i niefachowców, — decyduje się wreszcie pewnego dnia na budowę i wtedy — nagle każdy stracony dzień wydaje mu się nieobliczalną szkodą. — Na sporządzenie szczegółowego kosztory-



su całego obiektu inżynier otrzymuje wprost niewiarygodnie krótki czas, często 48 lub nawet 24 godzin. — O wyczerpującem przekalkulowaniu i przemysłeniu projektu niema mowy, — brak czasu nie pozwala na omówienie kwestji instalacyjnych z odnośnymi specjalistami, cóż więc dziwnego, że później są niedociągnięcia, zaczyna się kucie szliców i ciągów w gotowych już murach, co wszystko oczywiście podraża i opóźnia wykonanie. Do roboty przystępuje się natychmiast — często bowiem pora roku już jest bardzo późna — i to bez odpowiedniego przygotowania, brak rysunków roboczych, brak wykazów, wszystko to robi się wprost „na kolanie” cóż więc dziwnego, że później trzeba czasami przerabiać ze szkodą dla budowy i kosztów. Często niema czasu na poczynienie odpowiednich zamówień powiedzmy żelaza wprost z huty lub drzewa z tartaku, wskutek czego wzrastają wydatki na materiały. — Jest więc zupełnie wytłumaczonem jeżeli później powstają zgrzyty i zahamowania w kółkach tej całej maszyny organizacyjnej, jaką jest budowa \*)

Zleceniodawca, który nie daje możliwości należytego opracowania projektu i gruntownego przygotowania budowy, stwarza sam cały szereg niepotrzebnych trudności, wywołujących przedewszystkiem szkody przedsiębiorcy, lecz również i niezadowolenie klienta. Właściciel jednak przeważnie nie zdaje sobie zupełnie sprawy z tej swojej winy, lecz przeciwnie komplikuje pracę przedsiębiorcy, wysuwając ciągle żale i pretensje.

Także przy robotach publicznych okres czasu przeznaczony do kosztorysowania jest przeważnie za krótki. Wreszcie sama zasada oddawania zleceń najtańszemu sprzeciwia się podniesieniu poziomu wykonania, — decydować bywinaby oferta nie najniższa, lecz najrealniejsza t. j. najprawdziwiej kalkulowana, gdyż tylko solidnie kalkulowany kosztorys dać może rękojmię zadowalającego wykonania. — Nawet względy społeczne, które dla instytucji publicznych odgrywać powinny rolę dominującą nakazują wybór oferty najrealniejszej, gdyż tendencją zleceniodawcy publicznego nie może iść w kierunku wyzyskania przedsiębiorcy, lecz przeciwnie, zapewnienia mu godziwego zysku. — Jest to i technicznie słuszne,

gdyż nienależycie wynagradzana praca wykonawcy dawać będzie wyniki ujemne dla samej budowy.

Racjonalnem byłoby uwzględnienie tej oferty, której suma jest jeszcze niższą ale najbliższą średniej ze wszystkich sum ofertowych. — Zasada najtańszej oferty, stosowana również przez osoby prywatne doprowadziła do ogólnego obniżenia poziomu wykonania, jest bowiem jasnem, że przedsiębiorca, mając ceny niskie, daje roboty najtańszemu majstrowi i rzemieślnikowi. Stąd też widzimy roboty rzemieślnicze, monterskie wykonywane przez ludzi niewykwalifikowanych, lichy płatnych, terminatorów, chłopców i td., podczas gdy równocześnie czeladniczy rzemieślnicy są bez pracy i zasilają szeregi bezrobotnych. — Czyż można się dziwić, jeżeli później przy wykończeniu ujawniają się błędy w ślusarszczyźnie, stolarce i instalacjach, lub w robotach malarskich czy posadzkowych i tp.

Tak przedstawia się sprawa, gdy klient oddaje budowę. — Często jednak właściciel po długich i zmudnych konferencjach, po otrzymaniu mnóstwa szkiców i t. d. decyduje się nie budować z jakichś tam przyczyn, niezależnych zupełnie od projektanta. — Ale rzadko klient poczuwa się do obowiązku wynagrodzenia inżynierowi tej pracy i wiedzy fachowej, która tkwi w tych wszystkich elaboratach. — Przecież lekarzowi się płaci za konsultację nawet gdy niema potrzeby dalszego leczenia, adwokat otrzymuje za poradę — także gdy nie dochodzi do procesu, dla czego inżynier nie ma otrzymać honorarium za swe prace wstępne — nawet gdy nie przystąpiono do budowy?

Prostu nie ocenia się należycie pracy inżyniera jako projektanta i wykonawcy, klient nie uwzględnia, że projekt wymaga dużo czasu i wiedzy; i dopiero wtedy zniknie jedno z najgłówniejszych źródeł nieporozumień między właścicielem a przedsiębiorcą, gdy zleceniodawca uświadomi sobie, że pracę i wiedzę fachową budowniczego należy ocenić, umożliwić ją, i odpowiednio wynagrodzić, ażeby mogła dać zadowalające wyniki.

\*) Bardzo interesujące i fachowe omówienie tych zagadnień znajdzie czytelnik w artykule Inż. I. Chmielewskiego p. t. „System budowania u nas i w Ameryce” zamieszczonym w „Przeglądzie Technicznym” z dnia 20 listopada 1935.

## Kredyty na rozbudowę miast

Komitet Ekonomiczny Ministrów postanowił podwyższyć w stosunku do roku 1935 sumę kredytów publicznych, przeznaczoną na finansowanie budownictwa z 47 milionów na 50 milionów zł na rok 1936.

Z ogólnej sumy kredytów budowlanych przezna-

czono: na finansowanie budownictwa mieszkaniowego — 29 milj. zł., na finansowanie budownictwa robotniczego — 11 milj. zł. z czego 5 milj. zł. z Funduszu Pracy oraz 6 milj. zł. z Państwowego Funduszu Budowlanego, na akcję przygotowywania terenów pod bu-



dowę — 4 milj. zł. i wreszcie na pomoc kredytową budowlaną dla drobnego rolnictwa 6 milj. zł.

Komitet Ekonomiczny Ministrów polecił ustalić oprocentowanie kredytów, przeznaczonych na finansowanie budownictwa mieszkaniowego oraz na akcję terenową na 4 proc. rocznie, z kredytów, przeznaczonych na budownictwo robotnicze, pochodzących z Państwowego Funduszu Budowlanego — na 2 proc. rocznie.

Oprocentowanie kredytów na budownictwo robotnicze, pochodzących z Funduszu Pracy ustalił Minister Opieki Społecznej w porozumieniu z prezesem Banku Gospodarstwa Krajowego.

Na budownictwo na wsi przeznaczono — po raz pierwszy w całokształcie planu akcji kredytowo-budowlanej — sumę 600.000 złotych.

Zasady kredytowania tego budownictwa wiejskiego i sposób rozprawdzenia kredytów na to budownictwo ustalił minister skarbu w porozumieniu z ministrem rolnictwa i reform rolnych.

Podział kontyngentów kredytowych przeprowadził Bank Gospodarstwa Krajowego między poszczególne miasta, uwzględniając potrzeby miast większych, które wykazują tendencje rozwojowe przy dużym przyroście ludności. Komitet Ekonomiczny Ministrów polecił przeznaczyć z funduszy na finansowanie budownictwa mieszkaniowego sumę 500.000 zł. na miejscowości klimatyczno-uzdrowiskowe, leżące na terenie gmin wiejskich. Zasady i sposób finansowania budowli w tych miejscowościach odpowiadać będą przepisom zatwierdzonym przez Ministerstwo Skarbu na 1935 r.

W łączności z tem Bank Gospodarstwa Krajowego rozesłał już zawiadomienie do komitetów rozbudowy poszczególnych miast o wysokości sum, przeznaczonych na finansowanie w tych miastach budownictwa mieszkaniowego i o zasadach, jakie mają obowiązywać w roku przyszłym przy uchwalaniu przez komitety rozbudowy wniosków pożyczkowych.

W niektórych większych miastach Rzeczpospoli-

tej na akcję rozbudowy otrzymają: Białystok—360.000 zł., Brześć nad Bugiem 140.000 zł., Bydgoszcz 450.000 zł., Częstochowa 340.000 zł., Gdynia 3.500.000 zł., Grudziądz 175.000 zł., Kielce 250.000 zł., Kraków 1.300.000 zł., Lublin 400.000 zł., Lwów 1.550.000 zł., Łódź 1.400.000 zł., Poznań 1.300.000 zł., Radom 300.000 zł., Równe 180.000 zł., Sosnowiec 350.000 zł., Stanisławów 350.000 zł., Toruń 395.000 zł., Warszawa 7.250.000 zł., Wilno 250.000 zł., Włocławek 250.000 zł.

W granicach przydzielonych kontyngentów komitety rozbudowy w poszczególnych miastach mogą uchwalać wnioski pożyczkowe i przysyłać je następnie do Banku Gospodarstwa Kraj. Pożyczki będą udzielane bez żadnych ograniczeń. Zarówno na budowę domów murowanych, jak i drewnianych, pierwszeństwo jednak będzie przyznawane tym budującym, którzy w stosunku do całkowitych kosztów budowy będą potrzebowali najmniejszego kredytu.

Do budownictwa blokowego o kubaturze co najmniej 2500 mtr. sześć. maksymalna wysokość kredytu może wynosić do 30 procent w Gdyni, Krakowie, Lwowie, Łodzi i Poznaniu. a w Warszawie do 40 procent budowy. Dla drobnego budownictwa zbiorowego t. zn. przy jednoczesnej zabudowie całego osiedla co najmniej 10 domkami według określonego typu 6000 zł. a miastach Warszawie, Gdyni, Poznaniu, Lwowie, Krakowie i Łodzi 7000 zł. na budynek jednomieszkaniowy. Przy drobnem budownictwie indywidualnem wysokość kredytów przyznawanych na budynek jednomieszkaniowy będzie wynosić zasadniczo 4.000 zł. a w Warszawie, Gdyni, Poznaniu, Lwowie, Krakowie i Łodzi 5000 zł. Kwota kredytu przy budownictwie drobnem musi się mieścić najwyżej w granicach 50 proc. kosztów budowy.

Wysokość kredytów na kapitalne remonty domów o przeważającej liczbie małych mieszkań i na polepszenie ich wyposażenia przez zaprowadzenie instalacji sanitarnych będzie mogła wynosić do 75 proc. kosztów remontu.

## Elektryczność a bezpieczeństwo ludzkie

Od wielu już lat jesteśmy świadkami ciągłego i potężnego rozwoju elektrotechniki na całym świecie. Ta, młoda stosunkowo gałąź techniki, która jeszcze sto lat temu była zaledwie w powijakach, dostarcza obecnie na całej kuli ziemskiej potężnej ilości energii, wytwarzanej w niezliczonych wielkich i małych elektrowniach.

Elektryczność dociera obecnie wszędzie. Jako niesłychanie dogodny środek transportu energii, połączony i tani, obsługuje już prawie wszystkie dzie-

dziny życia ludzkiego; poczynając od najobszerniejszych, jak: przemysł, kolejnictwo, telekomunikację, poprzez obsługę różnorodnych potrzeb miast, skończywszy na rolnictwie, drobnych warsztatach pracy i gospodarstwie domowym.

Zdawałoby się, że ta energia niewidzialna i bezdźwięczna, całkowicie jest przez człowieka ujarzmiona i posłusznie wypełnia te tylko czynności, których od niej żądają. Tak jednak nie jest. Co jakiś czas wymyka się ona podstępnie i niespodzianie z przezna-



czonych sobie dróg, aby śmiertelnie porazić nieopatrzonego, lub przypadkiem na jej drodze stojącego człowieka.

Statystyka wypadków rok rocznie notuje we wszystkich cywilizowanych państwach kuli ziemskiej, tysiące porażenia elektrycznością. I tak, biorąc lata ubiegłe wykazują nam:

Anglja	(1930)	—	359	wypadków śmiertelnych
Włochy	(1928)	—	230	" "
Szwajcaria	(1930)	—	111	" "
Niemcy	(1930)	—	2726	" "

Statystyka polska, zebrana przez Stowarzyszenie Elektryków Polskich, opierając się na, niekompletnych zresztą danych różnych zakładów ubezpieczeń, podaje nam następujące cyfry, odnoszące się tylko do wypadków w przemyśle.

Rok: 1921, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33

Liczba wypadków: 1, 17, 12, 11, 15, 24, 51, 70, 105, 75, 58, 12, 41

Jak z powyższego widać, lata pomyślności gos-

podarczej były jednocześnie latami najobfitszego zniwa wypadków.

Nie na tem jednak koniec. Elektryczność dociera wszędzie. Porażenia dosięgają nie tylko pracowników przemysłowych, ale i osoby prywatne, wobec czego ogólna liczba porażenia jest dużo większa.

Ileż w tej liczbie nieszczęścia, tragedji i szkody społecznej i gospodarczej. Nasuwające się tu refleksje powinny się przeobrazić w myśl pozytywną, czynną. Należy walczyć z wypadkami, które może spowodować elektryczność. Niedopuszczalnym, aby cenne życia ludzkie ginęły niepotrzebnie.

Walka z porażeniami elektrycznością powinna być podjęta na wszystkich polach; zarówno przez zakłady przemysłowe jak i szkoły zawodowe, przez przedsiębiorców, inżynierów, wynalazców i robotników.

*Instytut Spraw Społecznych  
Warszawa.*

## Usterki instalacji elektrycznej w gospodarstwie domowym i ich niebezpieczeństwo

Wadliwości w urządzeniu elektrycznym i instalacji elektrycznej w gospodarstwie domowym, mogą stać się często powodem przykrych — a często dla życia ludzkiego niebezpiecznych wypadków.

Prąd o niskim napięciu jaki używamy w naszych urządzeniach elektrycznych — jeśli przepływa nawet bardzo krótko przez ciało ludzkie, może działać zabójczo, jak cały szereg wypadków o tem świadczy. Dlatego pouczenie każdego mieszkańca na czem polega to niebezpieczeństwo i jak się ustrzec przed niem jest rzeczą bardzo ważną.

***Porażenie prądem może nastąpić gdy ktoś:***

1) dotknie się źle izolowanych przewodów, lub dwóch biegunów jakiegoś przyrządu elektrycznego,

2) dotknie się żarówki, świecznika, czajnika elektrycznego, żelazka, odkurzacza i tp. części urządzeń elektrycznych mokremi rękami, albo stojąc boso na mokrej podłodze, lub kamiennej posadzce.

3) manipuluje lub dotyka wspomnianych przyrządów lub części urządzenia wodociągowego, gazowego lub ogrzewania centralnego,

4) dotknie się lampy (zwłaszcza oprawki) lub jakiegoś przyrządu prądu silnego, mając na głowie słuchawki radiowe, lub manipulując przy aparacie radiowym, telefonicznym a nawet trzymając w ręku przycisk dzwonek.

***Pożar grozi jeśli:***

1) nastąpi zwarcie między częściami obwodu

elektrycznego a w bezpieczniku zamiast właściwej wkładki (korka, stopki) znajduje się gwoździe, drut itp.

2) żelazko pod prądem stoi na podstawie z materiału palnego.

3) żarówkę owinięto bibułą, papierem lub jakimś materiałem palnym.

4) żarówkę na napięcie wyższe wkręci się do oprawki w urządzeniu na napięcie niższe,

5) piecyk przenośny ustawi się blisko materiałów łatwo palnych (firanek i tp.)

***Na co zwracać uwagę, by zapobiec powyższym wypadkom:***

1) nie majstrować i nie dotykać przyrządów urządzeń elektrycznych w wypadkach wskazanych powyżej,

2) uważać by instalacja była w dobrym stanie (nie było uszkodzonych przewodników, przyrządów, połączonych oprawek w lampach i tp.)

3) bezpieczniki nie były zastępowane kawałkami drutu, gwoździ i tp. (Jeżeli w bezpieczniku na miejsce przepalonej wkładki dać nową i ta również się przepali, należy wezwać fachowca. celem ustalenia przyczyny przepalania się wkładek i dla usunięcia wady urządzenia.)

4) przyrządy grzejne, nawet żarówki nie znajdowały się zbyt blisko materiałów łatwopalnych.

***Pozatem pamiętać by:***

1) naprawiając coś w przyrządach elektrycznych wyłączyć je z pod napięcia,

2) nie ciągnąć za sznur tylko za wtyczkę, jeżeli zaś na przyrządzie znajduje się wyłącznik, to trzeba przy wyłączaniu prądu posługiwać się wyłącznikiem, a nie wtyczką,

3) nie nalewać wody do czajnika lub kuchni, gdy te znajdują się pod prądem.

3) wyłączyć prąd przy wkręcaniu i wykręcaniu żarówki.

I. T.

---

# Nowe przepisy o nadzorze policyjnym

Jak już w zeszycie ostatnim ogłaszaliśmy, wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1936 r. nowe rozporządzenie Min. Spraw Wewn. z dnia 14 września 1935 r. o Nadzorze policyjno-budowlanym nad wykonywanymi robotami budowlanymi.

W związku z tem rozporządzeniem odbyła się w Zarządzie Miejskim miasta Lwowa konferencja zwołana przez Naczelnika Nadzoru Budowlanego p. inż. Hełm-Pirgo z delegatami Stowarzyszeń Inżynierów i Budowniczych. — Konferencji której przewodniczył p. Nacz. Nadzoru Budowlanego, brali udział p. prof. Tadeusz Wróbel, prezes Stowarzyszenia Budowniczych i Architektów we Lwowie Piotr Tarnawiecki, inż. Kogut, inż. Thorn, Radca inż. Nacz. Bud. Stankiewicz, komisarz Böhrer, komisarz Pizło.

P. Naczelnik przedstawił krótko nowe rozporządzenie i życzenia Nadzoru do kierowników i wykonawców robót, wyrażając się z wejściem w życie nowego rozporządzenia. P. Nacz. zaznaczył, że interpretacja tego nowego rozporządzenia iść będzie jak zawsze w kierunku ułatwienia manipulacji udogodnienia wszelkich kwestji połączonych z budową, — budującym, kierownikom budowy i wykonawcom. — W dyskusji, która się wyłoniła nad poszczególnymi punktami rozporządzenia, a w szczególności nad artykułem o obowiązku zgłoszenia robót 14 dni przed ich rozpoczęciem, zaznaczył p. Naczelnik, że zwrócił się już do władz z prośbą o bliższe wyjaśnienie sposobu przeprowadzenia w życiu tego przepisu. Również dłuższa dyskusja rozwinęła się nad typem dziennika budowy, dostosowanym do przepisów nowego rozporządzenia, a czyniącym zadość względom gospodarczym budujących. Cały szereg zastrzeżeń przedstawianych przez

delegatów Stowarzyszeń wyjaśniany był przez p. Nacz. który w toku dyskusji oświadczył, że w pogadance którą z PP. Urzędnikami Nadzoru tj. inżynierami i komisarzami w sprawie nowego rozporządzenia miał, polecił im co wyraźnie zaznacza niewtrącanie się w samą budowę, nie pouczanie kierowników budowy „jak“ ma być robota zrobiona, a tylko ścisłe przestrzeganie wykonywania robót wedle udzielonego konsensu i zgodnie z istniejącymi ustawami i rubryka w dzienniku budowy dotycząca zlecenia Nadzoru Budowl. tylko tych rzeczy dotyczy.

Oдноśne rozporządzenie przyczyni się bezsprzecznie do łatwiejszego ujęcia spraw budowlanych i zwiększenia dozoru ze strony kierowników budów, co ma duże znaczenie społeczne, szczególnie na częste wypadki nieszczęśliwe robotników zatrudnionych na budowach. Budujący i kierownicy robót budowlanych, jak również wykonawcy we własnym i społecznym interesie winni ściśle stosować się do przepisów wspomnianego rozporządzenia.

Zarząd m. Lwowa zaapelował na powyższej konferencji do delegatów poszczególnych Stowarzyszeń z prośbą o pouczenie i poinformowanie swoich członków o konieczności przestrzegania pow. rozporządzenia, gdyż rozumiejąc szczególnie ciężkie położenie materialne w dzisiejszych czasach, nie chciałby być zmuszony do stosowania przewidzianych ustawą postanowień karnych często bardzo dotkliwych.

(Postanowienia karne i obowiązki wynikające z nowego rozporządzenia omówimy w oddzielnym artykule, Przyp. Redakcji)

---

## Zjazd Inżynierów Budowlanych w Katowicach

Jak już poprzednio pisaliśmy II. Zjazd Inżynierów Budowlanych odbędzie się w Katowicach w dniach 15 — 17 II. b. r. Trzeci dzień poświęcony będzie na wycieczki techniczne. W Zjeździe mogą wziąć udział wszyscy, których interesują konstrukcje inżynierskie ze stali i żelbetu oraz statyka, będące jak wiadomo tematem 40 referatów zjazdowych. Re-

feraty są już wydrukowane i rozesłane tym, którzy zgłosili uczestnictwo w Zjeździe. Dla przyjezdnych zapewniono w Katowicach tanie kwatery i utrzymanie. Dotychczasowa liczba blisko 300 zgłoszonych zapowiada, że Zjazd ten uda się w całej pełni i stanie się prawdziwą manifestacją polskiej nauki w zakresie konstrukcyj inżynierskich.



## Wiadomości różne

### Walka z dymem w stolicy

Pod przew. prezesa Zrzeszenia gazowników i wodociągowców R. P. inż. Rąbczewskiego, dyr. wodociągów i kanalizacji w Warszawie, odbyło się posiedzenie komisji oddymiania miast, powołanej w swoim czasie przez powyższe zrzeszenie. W skład komisji wchodzi przedstawiciele różnych ministerstw i urzędów technicznych. Na podstawie referatów wygłoszonych przez inż. Korsaka Rudolfa i Rzeckiego stwierdzono, że w Warszawie największe zadymienie istnieje w zimie, albowiem zadymianie miasta spowodowane jest nie tyle przez przedsiębiorstwa przemysłowe, ile przez nieruchomości z powodu niewłaściwej budowy większości palenisk domowych i ich wykorzystywania.

Inż. Korsak w referacie swym przedstawił projekt przepisów o zwalczaniu dymu w Warszawie opracowany przez urząd insp. budowl. zarządu miejskiego. Przepisy te mają na celu umożliwienie stosowania odpowiednich postanowień ustawy budowlanej.

Po ożywionej dyskusji uchwalono przesłać projekt tych przepisów do instytucji fachowych dla uzyskania terminowej opinii (do 25 stycznia), poczem wybrana komisja w ciągu 2 tygodni uzgodni te opinie, a następnie w okresie między 10 i 15 lutego odbędzie się plenum komisji oddymiania.

### Ułatwienie dla ruchu budowlanego.

Duże znaczenie dla ruchu budowlanego będzie miało postanowienie dekretu z dnia 14 listopada br. nowelizującego ustawę o ochronie lokatorów.

Z dniem 1 grudnia br. jeżeli w celu przystąpienia do budowy pomieszczeń mieszkalnych konieczne jest zniesienie lub przerobienie budowli, wynajmujący może wypowiedzieć najem lokalu w 3 miesięcznym terminie, winien zwrócić lokatorowi koszty przeprowadzki w wysokości jednomiesięcznego komornego oraz zapłacić tytułem odszkodowania sumę 6-miesięcznego komornego, o ile idzie zaś o lokale do 3 izb rocznego komornego.

Poza tem, jeżeli na miejscu starej budowli ma być zniesiona nowa, powiatowe władze administracji ogólnej mogą w wyjątkowych wypadkach, uzasadnionych celowością odpowiedniego zabudowania, wydać orzeczenie, nakazujące lokatorom opróżnienie zajmowanych lokali w ciągu miesiąca.

Nieodzownym warunkiem do wydania takiego orzeczenia ma być zatwierdzenie planu budowlanego

oraz wypłacenie lokatorowi odszkodowania. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania orzeczenia.

### Strajki w przemyśle budowlanym

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego zanotowano w III. kwartale br. w Polsce 372 strajki, z czego największa ilość przypada na przemysł budowlany bo 86 strajków.

Strajkowało ogółem 49,704 robotników, z czego w przemyśle budowlanym 15,940.

### Jak otrzymać ulgę w państwowym podatku dochodowym z tytułu wniesienia budowli mieszkaniowej?

W sprawie stosowania ulg w państwowym podatku dochodowym z tytułu wzniesienia nowej budowli mieszkalnej, wynikają liczne i częste nieporozumienia między urzędem skarbowym a płatnikiem zabiegającym o przyznanie mu ulg przewidzianych obowiązującymi przepisami. Nieporozumienia te powstają przeważnie na tle różnych wątpliwości, jakie nasuwają się niektórym Urzędom Skarbowym, przy stosowaniu ustawy o ulgach dla nowoznoszonych budowli.

W celu zapobieżenia wydawaniu wadliwych decyzji, władze skarbowe wydały ostatnio okólnik do Urzędów Skarbowych, wyjaśniający kwestję udzielania ulg podatkowych dla nowoznoszonych budowli, wykończonych w dniu 31. III. 1933 r., przy stosowaniu omawianych ulg w zakresie państwowego podatku dochodowego.

Zgodnie z treścią okólnika, każdy płatnik, zabiegający o tę ulgę, winien dołączyć do badania zaświadczenie właściwej władzy budowlanej, stwierdzające datę ukończenia budowli, ogólną ilość mieszkań ogólną ilość lokali, przeznaczonych na inne cele, aniżeli mieszkalne, ogólną kubaturę użytkową budynku, oraz kubaturę użytkową części mieszkalnej budynku. Jednocześnie należy dołączyć wykaz poniesionych na budowę kosztów, zwymienieniem kwoty zużytej na budowę z dochodu miarodajnego roku operacyjnego. Należy przytem wykazać z osobna koszty budowy poniesione w każdym poszczególnym roku, jeżeli budowa domu trwała w ciągu dwóch lub większej ilości lat. Wykaz taki płatnik powinien poprzeć rachunkami, z których wynikałoby niewątpliwie, że poniesione koszty i okazane rachunki mają ścisły związek z budową.

W przypadkach jednak, gdy płatnik pozbawiony jest możliwości okazania rachunków, związanych z bu-



dową nowego domu, może przedłożyć zaświadczenie **właściwej władzy budowlanej**, stwierdzające wysokość kosztów budowy. Tak złożone podanie poparte wyżej podanymi wyjaśnieniami wraz z wykazem

kosztów i rachunkami, nie da możliwości władzy wy-  
miarowej odmownego załatwienia podania o zastoso-  
wanie ulg dla nowowznoszonych budowli.

## Zmiana lokalu !

Fabryczne składy rur, artykułów wo-  
dociągowych, gazowych, sanitarnych,  
technicznych i centralnego ogrzewania,  
oraz płytek fajansowych glazurowanych  
do wykładania ścian

**FIRMA**

# MAURCY MANN

**w e L w o w i e**

zawiadamia uprzejmie P. T. Interesentów, że  
z dniem 1-go stycznia 1936 r. przeniosła biura  
i sklep sprzedaży

**z ul. Gródeckiej 26. na**

**ul. Kazimierza Wielkiego 4. Telefon Nr. 228-00.**

przy zachowaniu magazynów zapasowych jak  
dotychczas,

**przy ul. Kaz. Wielkiego 16. - Tel. 272-82.**

## Hurtownia Farb i Chemikalji S. DIESENDORF

**Lwów, ul. Słoneczna 5**

telefon Nr. 213-62 i 274-26  
adres telegr: Farbochemja

dostarcza wagonowo naj-  
przedniejszej jakości cement  
„GÓRKA“ i „FIRLEY“  
po cenach konkurencyjnych.

Pozatem poleca jaknajko-  
rzystniej wszelkie lakiery,  
farby, terpentynę, smołę, ter,  
karbolineum, papę dachową,  
izolacyjną i t. p.

## K o m u n i k a t y

### Walne Zgromadzenie Samodz. Budown. i Kierowników bud. w Gdyni

W dniu 12 grudnia 1935 r. odbyło się w Gdyni  
Nadzwyczajne Walne Zebranie Stowarzyszenia Samo-  
dzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy na  
Wojewódzkie Pomorskie.

W zebraniu wzięło udział dwudziestu kilku bu-  
downiczych i kierowników budowy z całego Po-  
morza [Starogardu, Wejherowa, Pucka, Grudziądza,  
Gdyni, Orłowa, Chełmna, Gdańska], oraz z Katowic  
dyrektor Związku Stowarzyszeń Samodzielnych Bu-  
downiczych i Kierowników Budowy p. Kuntze.

Zagaił Zebranie i przewodniczył Prezes Sto-  
warzyszenia p. budowniczy Pillar ze Starogardu, który  
po przywitaniu obecnych przedstawił powody zwoła-  
nia nadzwyczajnego Zebrania.

Podniósł Prezes Pillar, że cztery najważ-

niejsze sprawy, które dotyczą żywotnie wszyst-  
kich budowniczych i kierowników budowy, są  
obecnie w toku przeprowadzenia. Są to: spra-  
wa koncesjonowania przemysłu budowlanego, sprawa  
kart rzemieślniczych, sprawa przymusowego Zrzeszenia  
Przedsiębiorców Budowlanych i sprawa nowelizacji  
ustawy budowlanej. Tych spraw pilnuje Związek Sto-  
warzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowni-  
ków Budowy, który też czyni wszelkie zabiegi u sfer  
miarodajnych, by te postulaty budowniczych i kiero-  
wników budowy były jak najpomyślniej załatwione.

W końcu zaapelował Prezes Pillar do wszyst-  
kich członków, by nie zalegali z płaceniem składek  
do Stowarzyszenia, tembardziej, że ubiegły sezon bu-  
dowlany był dla budownictwa pomorskiego dobry,  
jak również, starali się jednać największą ilość no-  
wych członków, by nie było żadnego budowniczego  
i kierownika budowy na Pomorzu, któryby do Sto-  
warzyszenia nie należał.



Następnie Dyr. Kuntze z Katowic omówił obszernie po kolei wszystkie poruszone przez prezesa Pillara sprawy.

Nad sprawozdaniem Dyr. Kuntzego wywiązała się obszerna dyskusja, w której zabierali głos wszyscy prawie obecni i w której wyjaśniono wszystkie wątpliwości, jakie który z członków Zebrania mógł jeszcze mieć.

Na zakończenie Zebrania p. budowniczey Babiński z Gdyni zreferował o nowych rozporządzeniach w dziedzinie budownictwa, a mianowicie o rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Opieki Społecznej o przepisach dotyczących przestrzegania warunków bezpieczeństwa i higieny przy robotach budowlanych [Dz. U. R. P. Nr. 50 z 1935 r.] i Ministra Spraw Wewnętrznych o nadzorze policyjno-budowlanym nad wykonaniami robotami budowlanymi [Dz. U. R. P. Nr. 70 z 1935 r.]

**Związek Stowarzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy R. P.**

## Wyjazd delegacji do Warszawy

W dniach 5 i 6 listopada 1935 r. bawili w Warszawie delegaci Związku Stowarzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy w osobach pp. Prezesa inż. Widucha, dyr. Kuntzego z Katowic i Prezesa Arch. Tarnawieckiego ze Lwowa i odbyli szereg konferencji w Stowarzyszeniu Zawodowem Przemysłowców Budowlanych w sprawie przymusowego Zrzeszenia Przesiębiorców Budowlanych, jak również w sprawie koncesjonowania przemysłu budowlanego, w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych również w sprawie koncesjonowania przemysłu budowlanego, w sprawie nowelizacji ustawy budowlanej, policji budowlanej i w sprawie zakazu używania przez budowniczych tytułu architekty, w Ministerstwie Sprawiedliwości w sprawie powyższego zakazu używania tytułu architekty i w Ministerstwie Przemysłu i Handlu w sprawie Zrzeszenia Przymusowego Przedsiębiorców Budowlanych i koncesjonowania przemysłu budowlanego.

Wszędzie znaleźli delegaci nasi bardzo życzliwe przyjęcie i zrozumienie dla poruszonych przez nich spraw i w Ministerstwie Przemysłu i Handlu oświadczono im, że poruszone przez nich sprawy Zrzeszenia Przymusowego i koncesjonowania są na jaknajlepszej drodze do szybkiego już zrealizowania.

Mimo tych zapewnień Związek nasz czyni nadal wszelkie starania, by obie te sprawy zostały rzeczywiście w najbliższym czasie pomyślnie załatwione.

## Sprawa naczelnej rady technicznej

Aktualna obecnie sprawa Naczelnej Rady Technicznej R. P., spowodowała Związek Techników

R. P. do zwołania na dzień 29 grudnia 1935 r. do Warszawy Zjazd przedstawicieli Stowarzyszeń i Związków grupujących techników ze średnim wykształceniem.

Na Zjazd ten otrzymał zaproszenie również Związek Stowarzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy, gdyż Związek Techników chciałby wciągnąć budowniczych do wspólnej akcji, zmierzającej do utworzenia jednolitego przedstawicielstwa techników ze średnim wykształceniem.

Projekt Naczelnej Rady Technicznej przewiduje utworzenie dwóch grup głównych, a to inżynierskiej i technicznej.

Grupa inżynierska miałaby obejmować wszystkich inżynierów i w tem również inżynierów budowlanych, a grupa techniczna — wszystkich techników ze średnim wykształceniem.

Ponieważ stanowisko budowniczych w Naczelnej Radzie Technicznej jest nieokreślone, w tej sprawie Stowarzyszenia Budowniczych nie były o zdanie zapytywane, przeto Związek nasz uważał, że w Zjeździe tym delegaci naszego Związku winni wziąć udział i wypowiedzieć się.

W delegacji wzięli udział pp. Prezes inż. Widuch z Katowic, Prezes arch. Stupnicki z Krakowa, bud. Dudziński z Warszawy i dyr. Kuntze z Katowic.

Delegaci odbyli konferencje ze Związkiem Inżynierów Budowlanych, ze Stowarzyszeniem Budowniczych w Warszawie i następnie wzięli udział w Zjeździe, na którym złożyli oświadczenie, że jakkolwiek nie przesadzają obecnie i na przyszłość wspólnej pracy nad popieraniem dążeń i celów Techników R. P., na wciągnięcie budowniczych do grupy Związku Zrzeszeń Techników R. P. — organizacji świata technicznego w Polsce, ze względów zasadniczych godzić się nie mogą, a odnośnie projektu tej organizacji zajmą odpowiednie umotywowane stanowisko.

Następnego dnia, byli delegaci nasi na audjencji u b. Min. p. Kühna, który, jako przewodniczący Polskiego Związku Zrzeszeń Technicznych, organizuje tę Naczelną Radę Techniczną. Na audjencji tej przedstawił imieniem delegatów p. arch. Stupnicki z Krakowa wyczerpująco stanowisko ogółu budowniczych i kierowników budowy, zrzeszonych w Związku Stowarzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy, odnośnie do projektu Naczelnej Rady Technicznej, a w szczególności zaliczenia budowniczych i kierowników budowy do grupy techników i zapowiedział, że w sprawie zaliczenia budowniczych i kierowników budowy, jako o licealnym wykształceniu i przygotowanych do samodzielnej pracy, do grupy inżynierskiej, wniesie Związek Stowarzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy osobny memoriał.

W tej samej sprawie odbyli delegaci nasi konferencję również w Ministerstwie Przemysłu i Handlu i w tych Ministerstwach zapowiedzieli wniesienie analogicznego memoriału, jak do p. Min. Kühna.



# **J. i E. Seelig**

przemysł drzewny,  
tartak parowy

## **Sapieżanka**

deszczułki posadzkowe  
dębowe i jaworowe

**Lwów, Kościuszki 16**

telefon 205-13

# *Hurtowne składy* *żelaza i dźwigarów* **J. TENNENBAUM**

Lwów, ul. Gródecka 37. — tel. 212-16

**P O L E C A**

dźwigary,

żelazo do betonu,

stal „Isteg“

blachę,

okucia budowlane i tp.

*po cenach konkurencyjnych*

Mechaniczna Pracownia

# **W. PROKOPOWICZ**

Lwów, ul. Skarbowska 16

Telefon Nr. 220-61.



wykonuje:

wszelkie urządze-  
nia sanitarne, oraz  
przyjmuje do nik-  
lowania i galwani-  
zowania wszyst-  
kie metale.

# **Stopnie schodowe**

terrazzowe, marki  
**„GRANITO“**

# **Płytki Posadzkowe**

marmurowe, szlifowane, kolorowe  
poleca

# **Brattel i De Cet**

fabryka

wyrobów cementowych

we Lwowie, Zielona 73

telef. 220-78

**dostawa wagonowa**  
**dokładna i szybka.**



## Cennik

materiałów budowlanych z dnia 15. grudnia 1935 r.

Średnie ceny targowe (orientacyjne).

OBJAŚNIENIA: (o ile są podane osobno przy odpowiednim artykule). Ceny podane są loco skład. Ceny liczone wraz z dostawą na budowę = n. b. Ceny liczone loco stacja załadowcza = I. st. z. Wagon liczony = 10.000 kg.

Poz.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	CENA		Poz.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	CENA	
			Katowice n. skład i lub wag.	Lwów				Katowice ra skł dzie lub wag.	Lwów
1	Cegła dęta . . . . .	1000 szt.	- do -	56—	57	Deski podł. na pióro i wpust $\frac{5}{4}$ . . . . .	1 m <sup>2</sup>	80— 85—	2 10
2	" trocinówka . . . . .	"		50—	58	Deski sos 19 — 26 mm.	1 m <sup>3</sup>		36—
3	" zwyczajna palona . . . .	"	30— 35—	45—	59	" " bud. 33—80 "	"	56— 62—	37—
4	" ostro palona . . . . .	"	35— 42—		60	" " stolarskie nieob- rzyn. I i II kl. . . . .	"		80—
5	" sort oblicówka . . . . .	"	70— 85—		61	Deski smerek. obrzyn. I i II. kl. . . . .	"		80—
6	" twardo palona . . . . .	"			62	Deszczulki dębowe I kl	"	6 50 7 50	6—
9	" wytrż. ciśn. . . . .	"	46— 53—		63	" parkiet. II "	"	5 50 6—	5—
10	" pustakowa . . . . .	"	38— 45—		64	" " III "	"		4—
11	" pustakowa porow. . . . .	"	50— 60—			<b>Żelazo i okucie</b>			
12	" sufit. 25 × 15 × 10 (Klein) . . . . .	"	70— 78—		65	Żelazo do bet. okrągłe . .	100 kg		33—
13	" sufit. 25 × 35 × 15 (Akerman) . . . . .	"	180— 220—		66	" " składow. . . . .	"		
14	" szamotowa kraj. 32/33 SK . . . . .	"	100—		67	" " w kręg. . . . .	"	310—	38—
15	Piasek rzeczny . . . n. b.	1 m <sup>3</sup>	7— 8—	3 50	68	" profil. cena zas. do Nr. 24 skład . . . .	1 tona	320—	
16	Żwir rzeczny . . . . .	1 tona	6 50 7—	1 m <sup>3</sup> 16—	69	Ponad Nr. 24 skład. . . .	"	380—	
17	" tłuczony . . . . .	1 m <sup>3</sup>		7 50	70	Wałcówka w wiązkach ce- na zas. . . . .	"		
18	Żużel wysokopiec. łam.				71	Bednarka . . . . .	100 kg	380—	
19	a) podkład . . . . .	1 tona			72	Gwoździe . . . . .	"	50— 70—	53—
20	b) szuter . . . . .	"				<b>Do robót zdurśkich</b>			
21	c) grysik . . . . .	"			73	Kafle kolor kraj. ciemn.	1 szt.		0 55—65
22	d) piasek żużlowy . . . .	"			74	" " " jasne . . . . .	"		0 70—90
23	Wapno palone zależnie od jakości . . . . .	1000 kg.	16— 20—	30—	75	" " " kuch. . . . .	"	0 75 0 85	0 70
24	Wapno palone . . . n. b.	wagon		290—	76	" " I kl. białe polorow.	"		
25	" gaszone . . . n. b.	1 m <sup>3</sup>	15— 16 50	21—	77	" " szmelcowe . . . . .	"	1— 1 35	
26	Gips murarski we work.	100 kg	5 25	4 25	78	Kwadrately . . . . .	"	50% droż. od kafli	— 14
27	" sztukator . . . . .	"			79	Narożniki . . . . .	"		
28	a) harceński . . . . .	"	14— 17—		80	Cegła szamot. kraj. . . .	"		
29	b) alabaster kraj. . . . .	"	18—		81	Drzwiczki hermet. palen.	garnitur		6—
30	Cement w work. . . n. b.		3 70 4 40	50 kg 2 90	82	" żelazne. . . . .	"		11—
31	Maty trzcinowe . . . . .	1 m <sup>2</sup>	0 10 0 12	0 08	83	" niklowane. . . . .	"		0 80
32	Gwoździe sufit 25×25	1 kg	0 90	1 10	84	1 ruszt. lany . . . . .	15/21 szt.		
33	Drut do trzcin. żarzony	"		0 80	85	Płyty kuchenne . . . . .	100 kg		
34	" żelazny 5 i 6 mm. w kręgach nieżarz.	100 kg	0 8 ) 46— 53—		86	Pieczarnik zwykły . . . .	1 szt.		9—
35	Płytki kamionk. . . . .	1 m <sup>2</sup>	18—	18—	87	" lepszy . . . . .	"		11—
36	" terrazowe . . . . .	"		8— 9—	88	Kociołek z blachy z fron- tem miedzianym . . . .	"		7 50
37	" okładzinowe glaz. . . .	"	13— 17—	16—22	89	Futerał . . . . .	"		6—
38	Dreny (sączki) 2 cal. . . .	1000 szt.	45— 65—		90	Opaski kuchenne kute . .	"		13—
39	" " 3 " . . . . .	"	100— 105—		91	Lućcik kuchenny . . . .	"	0 50—1—	
40	" " 4 " . . . . .	"	175— 180—		92	Rura dymowa z kolan . .	"		3 50
41	Rury kamionk. 100 mm.	1 m b	5 10 5 50	8 45	93	Wentylator żaluzjowy . .	15/15		2 50
42	" " 150 " . . . . .	"	7 50 8 00	12 70	94	Garnitur paleniskowy . .	15/30		3 25
43	" " 200 " . . . . .	"	10 05	17 85	95	Drzwiczki ku h. lane . .	"		2 50
44	Zaprawa zasad "Terra- bona . . . . .	100 kg	9 40 11 20	7—11	96	1 wycior komin pojed. . .	"	1 50—2 30	
45	Felsytn . . . . .	"	7 50 9—		97	" " " podw. . . . .	"	2 00—2 50	
46	Asfaltowa papa izolac. . .	1 m <sup>2</sup>	1 10 1 20	0 90	98				
47	Rury bet. (//) 15 cm. n. b.	1 m b	1 50 2—	1 10	99				
48	" " 20 " " " . . . .	"	2 10 2 25	1 80	100				
49	" " 30 " " " . . . .	"	3 10 2 35	2 80		<b>Do robót szklarskich</b>			
50	" " 40 " " " . . . .	"		4 10	101	Szyby do 2 mm. $\frac{4}{4}$ III. . .	1 m <sup>2</sup>	2 30	2 70
51	" żel. lane asfaltow. . . .	1 kg	0 45		102	" " 3 " " " . . . . .	"	8— 9—	7— 9
52	" ołowiane . . . . .	"	1 35		103	" " 4 " " " . . . . .	"		11—
	<b>Do robót ciesielskich</b>				104	Ornamentowe . . . . .	"		10—
53	Belki sosn. ciosane . . . .	1 m <sup>3</sup>			105	(w wielkości 50/150 wraz z oszkleniem liczone w świetle futryny zwy- kle 2 m <sup>2</sup>			3 50
54	$\frac{10}{10}$ — $\frac{16}{18}$ — 3 — 5 m. dł.	"	50—	27—	106	Prątkowane 6 mm. . . . .			12—16
55	" " 6 " " " . . . . .	"	58— 65—	33—	107	(wraz oszklenie świetlni da- chowych w żelazie i tp. osobna dopłata)			13—16
56	$\frac{16}{10}$ — $\frac{16}{18}$ — 7 — 8 " " . .	"		42—					
57	$\frac{16}{10}$ — $\frac{16}{18}$ — 9 — 12 m dł.	"		43—					
	$\frac{18}{21}$ — $\frac{21}{24}$ " " " " . . . .	"		43—					

Ceny Katowickie podawane na podstawie cenniku zatwierdzonego przez Izbę Handl. Przem. w Katowicach.



Poz.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	CENA	
			Katowice na składzie lub wag	Lwów
Materiały dekarские				
108	Blacha pocynkowana i lakierowana . .	1 kg.	0 86	0 88
109	" cynkowa . . . . .	1 kg	1 90	3 60
110	Papa Nr. 200 . . . . .	7 m <sup>2</sup>	2 85	3 —
111	" " 150 . . . . .	"	3 25	3 50
112	" " 125 . . . . .	"	"	6 65
113	" " 100 . . . . .	"	4 30	4 80
114	" " 80 . . . . .	"	"	6 —
115	Dachówka karpiówka 1kl. . .	1000 szt.	100 —	110 —
116	" kliny . . . . .	1 szt.	0 20	0 70
	" felcow . . . . .	"	100 —	"
117	Gąsior dachówk. masz. . .	"	"	"
118	Gwóźdź papowe . . . . .	1 kg	"	1 —
119	Dachówka cement. 22 szt.	"	"	"
120	na 1 m <sup>2</sup> . . . . .	1000 szt.	135 —	"
121	Gąsior cementowy . . . . .	1 szt.	"	0 90

Poz.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	CENA	
			Katowice na składzie lub wag	Lwów
Materiały różne				
122	Smola gaz. preparow. . . . .	100 kg	18.— 20.—	
123	Asfalt kraj. (sztuczny) . . . .	"	20.—	
124	Gudron krajowy . . . . .	"	15.— 21.—	
125	Lepnik krajowy . . . . .	"	20.— 21.—	24.—
126	Karbolineum . . . . .	"	35.—	
127	Kit do papy . . . . .	"	40.— 45.—	
128	" rur i muf . . . . .	"		
129	Kreda szlamowa . . . . .	1 kg	0 08	
130	Klej stolarski . . . . .	"	1 65	0 07
131	Wodochron . . . . .	100 kg		120.—
132	" D. . . . .	"		100.—
133	Szczelnit . . . . .	"		3 10.—
134	" PS. . . . .	"		260.—

## Szybkie kopjowanie planów.



## Czas odnowić przedpłatę.

### Zlecenie

Zamawiam..... niniejszem w Czasopiśmie „Budowniczy“

abonament roczny w cenie . . . . . zł. 10 —

" półroczny " . . . . . " 6 —

łącznie z kosztem przesyłki.

Oraz inseratów wielkości ..... stronicy \*, po cenie netto zł. .... razy.....  
ogłoszenie zamieścić w dziale — w tekście — za tekstem o treści (jak załącznik)

Należytość powyższą uiszcimy: równocześnie z zamówieniem wpłacamy zł. .... po wykonaniu zamówienia wpłacimy resztę natychmiast po nadesłaniu r-ku i egzempl. dowodowego.

.....  
podpis (i pieczęć)

<b>CENY OGŁOSZEŃ:</b>	1 stronica	200 — zł.
	1/2 "	100 — "
	1/4 "	50 — "
	1/8 "	30 — "

\*) niepotrzebne skreślić.

Omyłki które nie zmieniają treści ogłoszenia, nie zobowiązują Administrację do powtórzenia.

Nie przyjmujemy odpowiedzialności za zniszczenie klisz.

Nakładem Związku Stowarzyszeń Samodzielnych Budowniczych i Kierowników Budowy Rzeczypospolitej Polskiej Z z. w Katowicach

REDAKCJA BUDOWNICZEGO  
Inż. archit. JÓZEF THORN  
Lwów, ul. Sykstuska 38 — Telefon 205-43

Odbito w drukarni Kupieckiej, Lwów, Pasaż Hausmana 5 — Telefon Nr. 234-62



**„GUMATEKT“** kryje (izoluje, uszczelnia, konserwuje)



**„GUMATEKT“**

Sp. z o. o.

**Kraków, Golebia 2**

Ostrzegamy przed bezwartościowymi naśladowaniami



Rządowo upoważnione  
przedsiębiorstwo robót elektrycznych

**„VOLTAMPER“**

Tel. 243-30      Okólskiego 2

wykonuje

wszelkie roboty w zakresie elektrotechniki jak:

instalacje światła elektr. siły,  
dzwonków, gromochronów  
po najniższych cenach  
solidnie, fachowo i punktualnie  
Stałe pogotowie dla napraw  
kosztorysy i porady bezpłatnie.

**Józef Przybyła**

ŚLĄSKI PRZEMYSŁ

DRZEWNY,

Sp. z o. o.

Własna heblarka, sprzedaż drze-  
wa budowlanego i stolarskiego

**KATOWICE**

ul. Żwirki i Wigury 32

TELEFON Nr. 311-28.

Międzynarodowe Transporty  
**„POLSKI LLOYD“**

Sp. Akc.

ODDZIAŁ WE LWOWIE

UL. TRZECIEGO MAJA 21.

== TELEFON NR. 207-41 I 204-82 ==

uskutecznia transporty  
miejskowe i zamiejscowe  
fachowo i tanio.

Magazynowanie, cenie  
i załatwianie wszelkich  
czynności w zakres  
spedycji wchodzące.



# Fabryki luster i szlifiernia szkła

M. BYK

Lwów, ul. Jagiellońska 24

Telefon Nr. 252-57

W Ł A S N A  
M E T A L O W N I A  
I G A L W A N O S T E G I A

ROK. ZAŁ. 1900

Dla WP. Architektów i Budowniczych  
wysokie rabaty.

Rok założenia 1864

## J. Maurycy Diamand

Lwów, Legionów 39. - Telefon 207-90

DOSTACRZA

**C e m e n t** portlandzki i specjalny  
marki „Goleszów” i „Szczakowa”

**C e m e n t** wodoszczelny  
===== **S i c c o f i x** =====

**P ł y t y** budowlane „Supre-  
ma” do ścian działowych  
===== i izolacji =====

**P ł y t k i** ścienne glazurowa-  
ne, białe i kolorowe

Szlachetną wyprawę fasadową  
„**Felzytyn**” i wyprawę kamien-  
ną „**Skalenit**” =====

Na żądanie natniżej kalkulowane  
oferty — Wzory i prospekty.

## Inż. M. Hochwald

Biuro inżynierskie

Przedsiębiorstwo Instalacji Ogrzewań Cen-  
tralnych Wodociągu i gazu.

Rok założenia 1885

Rok założenia 1885

w Krakowie, Starowiślna 60

Telefon 107-59

**Projektuje i wykonuje:**

Ogrzewanie centralne wodą, parą i po-  
wietrzem oraz wentylacje wszelkich syst.

Wodociągi miejskie, gospodarcze domów  
prywatnych, fabryk, szpitali, sanatorjów etc.

Instalacje gazowe

Urządzenia mechaniczne.

Na składzie: wszelkie materiały instalacyjne  
z pierwszorzędnych fabryk.

Konto P. K. O. 406 544

## Alojzy Golasowski

MYŚLOWICE, ul. Krakowska 12.

TEL. 222-44

Wykonuje:

projekty, kosztorysy, wszel-  
kiego rodzaju budowle,  
oraz poleca z własnej cegielni ce-  
glę maszynową formatu polskiego,  
bardzo dobrze wypalaną bez mar-  
glu pierwszorzędnej jakości, nada-  
jącą się do licowania murów.  
po cenach przystępnych,

## K. Süsman - Adler

Skład drzewa budowlanego  
i stolarskiego

Lwów, ul. Zamarstynowska 40

TELEFON 242-67